

**Zeitschrift:** Frauezitig : FRAZ  
**Herausgeber:** Frauenbefreiungsbewegung Zürich  
**Band:** - (1992-1993)  
**Heft:** 44

**Rubrik:** Mixtur

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# M

# I

# X



## Das frauenspezifische ARBEITS-LOS

mg. In der «Reihe gleich + gleich», die vom Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann der Stadt Zürich im eFeF-Verlag herausgegeben wird, ist (als neueste Publikation) «gegen das frauenspezifische ARBEITS-LOS. Frauen, Arbeitsmarkt und Krise» von Lynn Blattmann und Irène Meier erschienen. Trotz gesetzlicher Verankerung der Gleichberechtigung von Frauen auch im Bereich der Lohnarbeit, trotz des neuen Ehrechts, aufgrund dessen der Mann als Familienernährer ausgedient haben sollte, sind Frauen – zusammen mit den AusländerInnen – nach wie vor Konjunkturpuffer und Reservearmee der Wirtschaft. Die Autorinnen zeigen auf, dass Frauen, wie bereits in den Krisen der 30er, 70er oder 80er Jahre, auch in der gegenwärtigen Rezession und selbst in Zeiten der Hochkonjunktur von Arbeitslosigkeit viel stärker betroffen sind als Männer. Blattmann und Meier diskutieren Ursachen und Hintergründe, Auswirkungen zum Beispiel des Ernährerlohnprinzips oder des Drei-Phasen-Modells weiblicher Erwerbstätigkeit, um daraus Strategien und Forderungen von Frauen in Bezug auf die Krise der 90er Jahre zu entwickeln.

Lynn Blattmann, Irène Meier: *gegen das frauenspezifische ARBEITS-LOS. Frauen, Arbeitsmarkt und Krise*. Hrsg. vom Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann der Stadt Zürich. eFeF-Verlag 1992

## Frauenverfolgung

th. Das Eidg. Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann hat die von lic. iur. Christina Hausammann verfasste Studie «Frauenvorverfolgung und Flüchtlingsbegriffs» herausgegeben. Der Bericht befasst sich eingehend mit frauenspezifischer Verfolgung und ihrer Anerkennungsmöglichkeiten. Sie geht, für die Schweiz das erste Mal, namentlich der Frage nach, inwiefern die Definition des Flüchtlingsbegriffs auf Frauen angewendet werden kann, die im Heimatland aufgrund ihres Geschlechts verfolgt worden sind. Die Publikation liegt in deutscher, französischer und italienischer Sprache vor und kann bei EDMZ, 3000 Bern zum Preis von Fr. 8.– bestellt werden.

## Frauensolidarität im Krieg

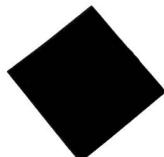
yl. Im Herbst 1991 wurde auf die Initiative verschiedener feministischer und pazifistischer Gruppen die Belgrader Gruppe der Frauen in Schwarz gegründet. Schon kurze Zeit später schlossen sich ihnen die Frauen in Schwarz aus Pancevo (Vojvodina) an.

Seit ihrer Gründung treffen sich die Frauen jeden Mittwoch, um in Form von Demonstrationen und Unterstützung anderer Frauengruppen gegen den Krieg zu demonstrieren. Wichtigstes Ziel der Frauen in Schwarz ist es, die Kontakte zu den Frauen in anderen Teilen des früheren Jugoslawien aufrechtzuerhalten. Durch die Kriegsgeschehen wurden diese Verbindungen jedoch immer wieder unterbrochen und konnten nur dank der Hilfe der Frauen in Schwarz Italiens wieder aufgenommen werden.

Im Juli dieses Jahres wurde ein internationales Treffen organisiert, an dem Frauen aus Serbien, Slowenien, Vojvodina, Montenegro, Bosnien-Herzegowina und Italien teilnahmen. Im Zentrum der Diskussionen standen neben der Frauenidentitätsthematik auch Berichte betroffener Frauen über ethnische Säuberungsaktionen.

Für die Zukunft planen die Frauen in Schwarz aus Belgrad und Pancevo die Herausgabe einer Frauenzeitung, um ein Sprachrohr für die Frauen und deren Perspektiven zu schaffen.

Die Arbeit dieser Frauen findet unter äußerst schwierigen Bedingungen statt, sie sind deshalb auf Hilfe und Unterstützung angewiesen, um ihre Pläne zu verwirklichen und ihre Arbeit fortzusetzen.  
Kontaktadresse: Stasa Zajovic, Dragoslava Popovica 9/10 11000 Beograd, oder Centar za antiratnu akciju, Porte Mateje 6, 11000 Beograd, Korresp. in I, E, F)



# T U R

## Nottelefon im Kanton Schwyz

sf. Gewalt an Frauen hat viele Gesichter. Und: Wir sind für Frauen da, die irgendein Problem haben, irgendeinen Rat brauchen oder einfach mit uns reden wollen. So steht's in der Broschüre des Nottelefons für Frauen, das seit dem 18. September 1992 in Betrieb ist. Angerufen werden kann zu folgenden Zeiten unter der Telefonnummer 055/53 30 30:

Montag von 8.00 bis 10.00 Uhr  
Mittwoch von 18.00 bis 20.00 Uhr  
Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Interessierte Frauen können dem Verein beitreten für Fr. 40.– im Jahr. Zudem werden GönnerInnen-Mitglieder gesucht, deren Beitrag im Jahr Fr. 150.– ausmacht. Natürlich sind auch Spenden in jeder Höhe willkommen. Alles auf PC 87-2893-5.

*Nottelefon für Frauen Kanton Schwyz, Postfach 309, 8840 Einsiedeln.*

## Lesbische Psychologinnen gesucht!

km. Im Juli 1992 wurde an einer ersten internationalen Tagung in Amsterdam die «Association of Lesbian and Gay Psychologists Europe» (ALGP-Europe) gegründet. Die Vereinigung orientiert sich an der Schwesternorganisation ALGP-USA und hat folgende Ziele:

- die psychische Gesundheit von Lesben und Schwulen zu unterstützen
- eine positive und offene Psychologie lesbischer und schwuler Lebensweisen zu entwickeln, zu vertreten und zu fördern in Forschung, Erziehung und klinischer Praxis bei PsychologInnen und KlientInnen.
- den internationalen Austausch und die Zusammenarbeit zwischen lesbischen und schwulen TherapeutInnen, ForscherInnen und ErzieherInnen zu fördern
- gegen Homophobie, Rassismus und Sexismus in der Psychologie generell und in den verschiedenen psychologischen Vereinigungen zu kämpfen
- lesbische und schwule PsychologInnen bei ihrem professionellen Coming-Out zu unterstützen
- Ausbildungs- und Weiterbildungsangebote zum Thema Psychologie und Homosexualität homosexuelle, bisexuelle und heterosexuelle PsychologInnen, um sie für lesbische und schwule Anliegen zu sensibilisieren.

Die ALGP gibt viermal jährlich einen in englisch erscheinenden Newsletter heraus mit Buchrezensionen, Weiterbildungs Informationen etc. und beleuchtet die Situation von lesbischen und schwulen PsychologInnen in verschiedenen Ländern. Der erste Newsletter vom Okt. 92 befasst sich mit Holland, die folgenden werden die Situation in Dänemark, der Schweiz, Deutschland und Frankreich beleuchten. (Auf englisch verfasste) Beiträge für den Newsletter sind erwünscht! Das Sekretariat der ALGP befindet sich in Amsterdam, nationale Sektionen in anderen Ländern sind geplant und z.T. bereits gegründet.

Im ersten Newsletter geht ein dringender Aufruf von Evelyn Markus vom Gründungskomitee an alle lesbischen PsychologInnen, sich gleich von Anfang an an der Vereinigung zu beteiligen, damit die lesbischen Anliegen wie in der ALGP-USA zu 50% vertreten sind und nicht zugunsten der Schwulen untergehen.

Weitere Informationen und Bestellung des Newsletter bei:  
**ALGP-Europe, p/a Schorerstichtig. P.C. Hooftstraat 5, NL-1017 BC Amsterdam, Tel. 020-662406, Fax 020-664669.**

## (K)ein sicherer Ort

sf. Die erste schweizerische Wanderausstellung zum Thema «Sexuelle Ausbeutung von Mädchen» trägt den Titel «(K)ein sicherer Ort». Sie ist als Wohnung konzipiert, weil die meisten Mädchen zu Hause oder an einem ihnen vertrauten Ort sexuelle Gewalt erfahren. In den verschiedenen Wohnbereichen werden einerseits gesellschaftliche und individuelle Hintergründe sexualisierter Gewalt an Mädchen aufgezeigt, andererseits grundlegende Kenntnisse über das Thema vermittelt. Schwerpunkte bilden dabei die Situation betroffener Mädchen, die Folgen und Verarbeitungsmöglichkeiten, der Kreislauf der Gewalt und das Verhalten der Täter. Weiter wird in der Ausstellung über Präventionsmöglichkeiten informiert.

Die Ausstellung wird an folgenden Orten zu sehen sein:

**28.11.–12.12. 1992 in Luzern;  
5.1.–22.1. 1993 in St. Gallen  
23.1.–8.2. 1993 in Rorschach;  
9.2.–3.4. 1993 in Zürich**

Detaillierte Auskünfte zu den jeweiligen Ausstellungen oder Interessentinnen, welche die Wanderausstellung leihen möchten, wenden sich an das Verleihsekretariat: c/o Indira D'Souza, Tel. 032/42 44 32.

## Sexuelle Ausbeutung – Dokumentation

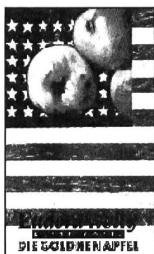
sf. Der Verein Delfina ist daran, die Ausstellung von betroffenen Frauen zum Thema sexuelle Ausbeutung, welche 1990 im Kanzlei stattgefunden hat, in einem Buch zu dokumentieren. Das Projekt wird voraussichtlich Fr. 73 300.– kosten. Es wird deshalb noch finanzielle Unterstützung gesucht. Beiträge bitte auf PC 87-25021-5. Detailliertere Angaben zum Verein oder Projekt können angefordert werden bei: *Verein Delfina, Postfach 710, 8023 Zürich.*

# FRAUENPOWER



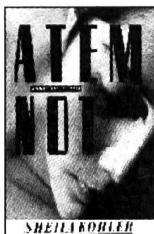
Wie mit dem Skalpell sezert die Brasilianerin Lya Luft den ganz alltäglichen Familienwahnsinn. Ihr Buch ist ein einprägsames, atmosphärisch dichtes Protokoll eines verhängnisvollen Wochenendes. Zu lesen ist dieses Kabinettstück moderner brasilianischer Literatur auch als ein Stück feministischer Literatur aus Südamerika.

**Lya Luft, Wochenende mit Familie**  
Roman. Aus dem Brasilianischen übersetzt von Karin von Schweder-Schreiner. 140 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag, Fr. 29.10



Eudora Welty entwirft die dramatische Idylle der Kleinstadt Morgana. Sie erzählt von einer Landschaft, die die Harschheit der Wildnis noch nicht völlig abgelegt hat. Von einer Landschaft auch voll flirrenden Lichtes, fremder Gerüche, und wo ein Wald noch ein Abenteuer verspricht. Diese fast zärtliche Annäherung an den Alltag einer kleinen Provinzstadt verfügt über einen grossen, speziellen Zauber.

**Eudora Welty, Die goldenen Äpfel**  
Roman. Aus dem Amerikanischen übersetzt von Tamara Willmann. 280 Seiten, Leinen mit Schutzumschlag, Fadenheftung, Fr. 39.-



Ein erstaunlicher, höchst unterhaltsamer, kunstvoller Kriminalroman. Sheila Kohler ist weniger an dem Verbrechen interessiert, als vielmehr an den Anstrengungen, die

Menschen unternehmen, um die peinlichen Wahrheiten ihres Lebens nicht wahrzunehmen. Kühl, präzise und in morbid-ästhetischen Bildern wird die Erinnerung zurückverfolgt, bis das Rätsel um Daisy gelöst ist.

**Sheila Kohler, Atemnot**  
Roman. Aus dem Amerikanischen übersetzt von Karen Nölle-Fischer. 165 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag, Fr. 31.10



ANGELA CARTER  
WIE'S UNS GEFÄLLT

Männer gründen zwar Dynastien, eigentlich sind es aber immer die Frauen, die Familiengeschichte schreiben. Angela Carter gilt als «die Weisse Hexe der englischen Literatur» - ein grosses Kompliment, in der Tat. Über ihren neuen Theaterroman, der auch eine umwerfende Komödie ist, schreibt ein hinterlassener Kritiker: «Angela Carter hat das Zeug dazu, Will Shakespeare im Grab rotieren zu lassen; aus Neid höchstwahrscheinlich!»

**Angela Carter, Wie's uns gefällt**  
Roman. Aus dem Englischen übersetzt von Joachim Kalka. 300 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag, Fr. 43.10



Lolly Willowes ist wahrscheinlich eine Hexe. Aber vielleicht ist sie auch nur eine Frau, die sich das Recht auf Müssiggang herausnimmt. Ein hochliterarisches Roman, lapidar, klug und voll hintergrundigem Humor, geschrieben von einer exzentrischen Autorin. Das Buch ist jedoch nicht nur amüsant, sondern auch die böse, ironische Betrachtung einer frauenverachtenden, heuchlerischen Gesellschaft.

**Sylvia Townsend Warner, Lolly Willowes oder Der liebevolle Jägersmann**  
Roman. Aus dem Englischen übersetzt von Ann Anders. 188 Seiten, Leinen mit Schutzumschlag, Fadenheftung, Fr. 33.10



Jenny Diski: eine ungewöhnliche englische Autorin mit provokanten Büchern. In ihrem neuen Roman behandelt sie das Thema Familiengewalt. Frances wächst in einer «normalen» Familie auf, besucht gute Schulen, bekommt eine anständige Erziehung. So normal wie das Milieu sind auch die alltäglichen Verletzungen, mit denen sie allein fertig werden muss. Aber Frances lernt schnell und erzieht sich zur absoluten Empfindungslosigkeit.

**Jenny Diski, Mutterkind**  
Roman. Aus dem Englischen übersetzt von Annette Charpentier. 210 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag, Fr. 37.10

Ausserdem bei Klett-Cotta lieferbar:  
**Regenwald**  
209 Seiten, gebunden, Fr. 35.80  
**Küsse und Schläge**  
263 Seiten, gebunden, Fr. 35.80



**Klett-Cotta**